

## Appendix

### Questionnaire

1. What region of El Salvador are you from?
2. What is your age?
3. What is your highest level of education?
4. What kind of school did you attend—public, private, vocational, etc.?
5. What were some common classroom or learning activities at your school in your country?
6. How did teachers present lessons?
7. How did teachers evaluate students' learning?
8. Was any technology used? If so, what kind?
9. Was reading an important part of lessons? If so, what did you read?
10. Was writing an important part of lessons? What types of writing assignments did you have?
11. Describe your teachers. Were they male, female, young, old, etc.?
12. How did teachers control their classrooms? Did they typically have any behavior problems with students?
13. Describe teacher/student interaction in the classroom. Were you expected to actively engaged in conversation and discussion with teachers, only listen, or some mix of those two?
14. What were students' responsibilities in the classroom? How could they be successful in school?
15. Were parents involved in their children's educations? How?
16. Describe your English classes. What activities do you remember from English class?
17. Which activities from English class have been most helpful for you?